



## Palm Sunday- April 5, 2020

*“Hosanna to the Son of David; blessed is he who comes in the name of the Lord; hosanna in the highest” (Matthew 21:9)  
“¡Viva el Hijo de David! ¡Bendito el que viene en el nombre del Señor! ¡Hosanna en el cielo!” (Mateo 21:9).*

### HOSANNA!

“Hosanna to the Son of David; blessed is he who comes in the name of the Lord; hosanna in the highest” (Matthew 21:9). With these words the Church enters the holiest of weeks, commemorating the passion, death, and resurrection of Christ.

When the people of Jerusalem cried out with their “hosannas,” they were using an ancient Hebrew shout of acclamation that meant “Pray, save us.”

The king to whom they were shouting eventually would save them, but in a way that would be far from what they expected. Salvation would come from the wood of the cross as Jesus hung there to bring freedom from sin and life through death, opening the gates of heaven for all who put their faith and trust in him.

Copyright © J. S. Paluch Co., Inc.



### ¡HOSANNA!

“¡Viva el Hijo de David! ¡Bendito el que viene en el nombre del Señor! ¡Hosanna en el cielo!” (Mateo 21:9).

Con estas palabras la Iglesia entra en la semana más santa cuando conmemora la Pasión, Muerte y Resurrección de Cristo. Cuando el pueblo de Jerusalén gritó sus “hosannas”, estaba usando un antiguo grito de acclamación hebreo que significa “sálvanos ahora”.

El rey a quien se lo gritaban los salvaría, pero de una manera que sobrepasó sus expectativas.

La salvación vendría del madero de la cruz del cual colgaba Jesús para traer liberación del pecado y vida por medio de la muerte, abriendo las puertas del cielo para todos los que ponen su fe y confianza en él.

Copyright © J. S. Paluch Co., Inc.

### TREASURES FROM OUR TRADITION

Although the procession with palms has an unforgettable grip on our imagination, the real emphasis of this day’s liturgy is contained in its name: Palm Sunday of the Passion of the Lord. Since 1955, the old custom of a blessing of palms with procession of the people has marked the entry of the Church into a time so rich that it is called “Holy Week.”

The center of today’s liturgy, however, is the solemn reading of the Passion, this year taken from Mark’s Gospel. Our community is to be transformed by its celebration of Easter, and so this week everything is made new. Soon, the bishop will celebrate the “Chrism Mass” when the holy oils for the sacraments will be completely replenished and blessed, and transported from the cathedral to every parish.

Easter is the first Sunday after the first full moon of springtime. Be on the lookout later this week for this “paschal” moon, rising in the east at the precise moment the sun sets in the west. Imagine: a day when there is not a single moment when the earth is not bathed in light from the heavens. We are on the threshold of the three great days (Triduum): Friday, Saturday, and Sunday, beginning at sunset on Thursday when the parish gathers in response to the Lord’s command: “Do this in memory of me.”

—James Field, Copyright © J. S. Paluch Co.



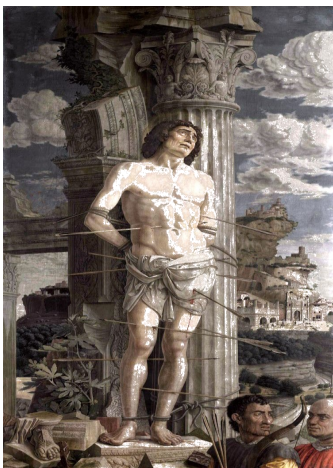
### TRADICIONES DE NUESTRA FE

Esta es Semana Santa, semana en la cual los cristianos conmemoramos con palmas, y ramos los eventos centrales de nuestra fe; eventos que alimentan nuestro espíritu con el pan y el vino del amor divino; eventos que se clavan en nuestras almas como Cristo en su cruz; eventos que nos hacen resucitar de nuestros problemas con la esperanza pascual de la liberación de todo aquello que nos perjudica, que nos agobia, que nos oprime y nos deprime.

Estaremos allí con nuestros parientes y con gente que no conocemos pero que son nuestros hermanos y hermanas en Cristo gracias a los eventos de la semana en que Jesús entró glorioso a Jerusalén, partió el pan, falleció en el árbol de la cruz y fue sepultado. Esta Semana nos une al misterio pascual de Jesús.

Celebrando estos ritos antiguos y variados por todo el mundo. Durante esta semana el tiempo y el espacio se cancelan para unirnos a los misterios que celebramos, a nuestras familias, a los cristianos por todo el mundo y a través de los siglos.

—Fray Gilberto Cavazos-Gluz, OFM, Copyright © J. S. Paluch Co.



### St. Sebastian Church Holy Week/ St. Sebastian Semana Santa April 5- April 11



April 5- Palm Sunday, 10AM English  
April 9- Holy Thursday, 6:30PM Bilingual  
April 10- Good Friday, 12:30 English  
April 11- Easter Vigil, 6:30PM Bilingual  
April 12, Easter Sunday, 10AM English

Follow us on Facebook and YouTube as;  
St. Sebastian Catholic Church, Sebastopol or visit us at: [www.stseb.org](http://www.stseb.org) to find out more information about the Holy Week live-streaming services at our parish

Abril 5- Domingo de Ramos, 1:00 Español  
Abril 9- Jueves Santo, 6:30PM Bilingüe  
Abril 10- Viernes Santo, 6:00PM Español  
Abril 11- Vigilia Pascual, 6:30PM Bilingüe  
Abril 12- Domingo de Pascua, 1:00P Español

Siguenos en Facebook y YouTube como;  
St. Sebastian Catholic Church, Sebastopol o visita nuestro sitio web: [www.stseb.org](http://www.stseb.org) para encontrar mas información sobre nuestros servicios de Semana Santa en línea.

**MASS INTENTIONS /  
INTENCIONES DE LA MISA**

**Sat, Apr. 4**

9am: Msgr. Hynes+  
5pm: Joe, Joey, Beverly Padilla+

**Sun, Apr. 5**

8am: Val & Regina Aggio  
10am: Carolyn Harris  
1pm: Mass for the People

**Tues, Apr. 7**

9am: Simone Lang Nguyen+

**Wed, Apr. 8**

9am: Antonia Guerrero Gomez

**Thurs, Apr. 9**

6:30pm: Holy Thursday

**Fri, Apr. 10**

6pm: Good Friday

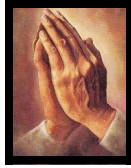
**Sat, Apr. 11**

6:30pm Vigil Easter

**Sun, Apr. 12**

8am: Msgr. Hynes+  
10am: Carolyn Harris  
1pm: Mass for the People

\*All intentions will be offered during the "private mass" that Fr. Mario will celebrate each day



**Pray for the recovery of those who are ill and Homebound**

**Oremos por el bienestar de los enfermos y desvalidos.**

*Irma Ortiz, June Mendonca, Anne Perez, Michael Tureaud, John Hansen, Thomas Daly, Charlene Powers, Carol Ortega, Brad Baker, Philip Row, Mary Row, Christine Corsetti, Mary Louise Moller, Natalie Miller, Mark and Debbie Tarterelle, Estevan Millan, Dana Joy, Anthony Haugen, Marsha Trauman, Pete Trauman, Pedro Chavez.*

**Weekly Collections:**

Thank you for your continue support to your parish. We know is a difficult time, but thank you for your concern.

Gracias por su continuo apoyo al mantenimiento de tu parroquia. Sabemos que son tiempos difíciles. Gracias por tu preocupación.

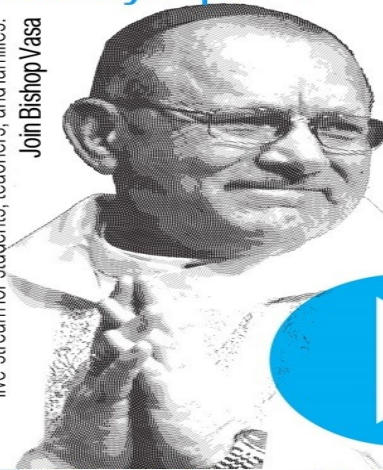
**FORMED**  
THE CATHOLIC FAITH.  
ON DEMAND.

The Catholic faith on demand. Now you, and your family can get thousands of Catholic movies, books, audio, and programs instantly. Just download the free App for the St. Sebastian parishioners **FORMED APP** and start enjoying the benefits of this App. Go to <https://stseb.formed.org> and select St. Sebastian and create your own account.

La Fe Católica en demanda. Ahora tu y tu familia pueden obtener miles de películas, libros, audios, y programación Católica completamente gratis para los feligreses de esta parroquia, con la nueva aplicación **FORMED APP**. Descárgala hoy, y comienza a disfrutar de los beneficios de esta aplicación. *Available also/Disponible también* en Desktop versión: <https://stseb.formed.org>

**Tuesday April 7<sup>th</sup> – 10:00am**

A special Holy Week Mass  
live-stream for students, teachers, and families.  
Join Bishop Vasa



Catholic Diocese of Santa Rosa  
Page  
Watch via



Cathedral of Saint Eugene  
338 subscribers YouTube



**CINCO MANERAS SENCILLAS PARA CELEBRAR LA SEMANA SANTA EN CASA**

Designe un espacio sencillo en su casa y reúnanse ahí para rezar durante la semana.

**Domingo de Ramos:** A la hora que acostumbra a asistir a Misa, lea el siguiente Evangelio: Mateo 21:1-11), mediten y compartan lo que Jesús pudo pensar cuando entró a Jerusalén por última vez.

**Jueves Santo:** Hornee una hogaza de pan para compartir durante la cena, haga un ritual para quitar de la mesa, utensilios, decoraciones y el mantel de la mesa después de la cena.

**Viernes Santo:** A las 3:00 P.M. recen el Viacrucis.

**Sábado Santo:** En la mañana, lean el salmo 34 y terminen el ayuno de Viernes Santo solemnemente con una comida sencilla.

**Domingo de Resurrección:** Vuelva a vestir la mesa. Incluya veladoras y cruces, para que no solamente sean las canastitas de dulces los únicos objetos festivos presentes. Canten Aleluya y lean solemnemente y alegres el siguiente Evangelio para la Pascua de este año (Mateo 28:1-10)

Busquen en Internet otras sugerencias para celebrar la Semana Santa en casa, para profundizar y enriquecer su experiencia en este momento de aislamiento social.



**FIVE SIMPLE WAYS TO CELEBRATE HOLY WEEK AT HOME**

Create a simple prayer space in your home, and gather there to pray during the week.

**Palm Sunday:** At your regular Mass time, read the first Palm Sunday Gospel (Mt 21:1-11) and meditate on or discuss what Jesus might be thinking as he enters Jerusalem for the last time.

**Holy Thursday:** Bake bread for sharing at dinner; make a ritual of stripping the dinner table of all cloths and decorations after dinner.

**Good Friday:** Pray the Stations of the Cross at 3 p.m.  
**Holy Saturday:** In the morning, read Psalm 64 and break your Good Friday fast solemnly with a simple meal.

**Easter Sunday:** Dress up the dinner table again. Include candles and crosses, so that the candy baskets aren't the only festive items present. Sing Alleluia and read the Easter Gospel (Matthew 28:1-10) with solemnity and joy.

Look online for other suggestions for celebrating Holy Week at home, to deepen and enrich your experience at this time of social isolation.